燃爆竹不慎受傷 纍纍

告警出提會人盲加 全安視重夜節聖萬

慎謹心小要調强亦會車汽

（溫哥華訊）加拿大國家盲人協會稱，雖然對燃放炮竹新法例很嚴厲，但每年醫院職員緊急爲由於燃放炮仗不慎而敷治之受傷案宗甚多，尤以在十月卅一日的萬聖節期間尤甚。

據上述情況，雲埠警局沙展亞力約翰遜亦提出警告稱，加皇家騎警調查卑詩省多年有關濫放炮竹致實業損壞及個人受傷情事案宗甚多，社會人士對炮竹應用應負責任，和特別謹慎小心。

爲避免預防意外發生，加拿大國家盲人協會要求各界及所有任何年齡之人士，應視炮竹爲危險物品，萬聖節將屆，在此期間，更應重視安全。

（又訊）據卑詩汽車協會提出警告稱，於每年十月尾，至下午五時通常天黑地暗，且往往下雨，鬼怪出現，爲駕車者最惡劣之時，因此，駕車者在十月卅一日萬聖節晚特別謹慎小心，注重安全。

兒童當晚亦只顧乞糖果及收到的禮物，且往往行路不小心。

該協會公共事務職員瑪莉安莎黛娜稱，爲扮小鬼的家長，於萬聖節晚出動前必需額外小心留意，兒童出街外乞糖路線要有計劃，預先安排好，要由成人或年長兄姊陪同出外，吩咐兒童切勿在馬路中間過街，或在未劃有線號的十字路口過街，安排備手電筒，化裝衣服要明亮在黑夜中可以被看見。最好扮面，避免戴面具。

中文電視鉅獻猛片

週末播「倩女幽魂」

華人通信網內容充實豐富

（溫哥華訊）中文電視十月鉅獻猛片精選「倩女幽魂」：由急流勇退的張國榮和如日方中的王祖賢主演。本片由程小東導演，但片中的攝影和特技却處處顯現徐克的神采，蘭若寺鬼影重重，凄風冷烈，江湖道上，飛沙走石，人心惶惶，小橋上，綺旎溫馨。整部電影氣氛凄美，色彩濃烈，值得一看再看。王祖賢飾演女鬼，清麗脫俗，不吃一點人間煙火，堪稱代表作。請於本週日晚八時零五分收看。

全國華人通訊網內容豐富，範圍廣泛，所搜集的資料遍及多省，今星期的有財長威爾遜介紹貨品銷售稅，亦有各地華人向政府追討當年無理收的人頭稅，也介紹微波爐的安全使用法，適合全家大細一同欣賞，星期六晚七時三十分播映，萬勿錯過。

國泰電視本週六晚

重播「歡樂滿杏林」

并推出「笑聲救地球」

（溫哥華訊）國泰電視爲各位觀衆，安排了一連串的精彩週末及週日節目。

星期六晚上七時正播出的是濃縮了的「歡樂滿杏林」。這個籌款節目，不單止首次帶給溫哥華市民英語粵劇的演出，而且加上了羅文、利智，更爲聖若瑟醫院籌得過百萬的善款，成爲一時佳話。因此你絕不應錯過今次「歡樂滿杏林」的重播，到時不妨細心欣賞各人的努力演出。

繼「歡樂滿杏林」之後，笑旦胡大爲及廖偉雄將會亮相「笑聲救地球」，到時他們將會施展渾身解數，帶給各位近一小時的歡樂。並且更會聯同李美鳳現出天使的誘惑！想一睹電眼美人的風采，就要留意「笑聲救地球」於週末晚上九時正的播出。

相信很多人都知道獅子會的存在，但你又知不知原來溫哥華更有女獅子會的存在？而且更預備舉行一個時裝設計比賽。星期日晚七時廿五分的「楓葉天地」，將會爲你作詳盡探討這項活動。

週日晚上七時四十五分的「醫學漫談」，將請到陳嘉華醫生講解地中海的問題，勿以爲地中海是指禿頭，其實這是貧血的一種，想知道爲什麼要叫作地中海，而這種病又怎樣預防？請留意「醫學漫談」的播映。

「醫學漫談」之後，將會播出「甄妮香港情未了」，到時甄妮會把香港的舊面新貌，以歌唱形式帶給大家。今繁盛的香港你已司空見慣，但百年前的香江又是怎樣面貌的呢？週日晚上八時十分自有分曉。

華埠天地週日播

「市選」及萬聖節

特訪三位華裔候選人

（溫哥華訊）社區電視節目華埠天地於十月二十八日（星期日）晚上七時正有線電台第四台（Cable 4）現場播放。

本月主題爲市選與華人參政，對市選有認識或沒有認識的人也不容錯過。節目中將會特別訪問三位華裔候選人：陳志動、鄭可達、李中立。另外更請得簡穎湘法官和大家講解實際選民責任等等。

萬聖節亦快到了，節目中將會有一些特別的介紹，萬勿錯過！

自立中華基督教會七九會慶感恩崇拜

（溫哥華訊）溫哥華自立中華基督教會，爲已故林佐然牧師、林立棠先生等創辦，於日昨舉行七十九週年會慶，中英文聯合感恩崇拜，溫哥華華人神召會李紹光牧師證道，該會宣教工場魯拔埠宣教同工鄺超然先生前來參加。

爲祝七十九週年會慶，特設會慶禮物油印機一部，奉獻目標爲八千五百元，各人均爲此禮物而踴躍熱烈認獻。

該會日前舉辦特別佈道聚會，約翰團學生佈道會講員爲張天存牧師，而藝人之家佈道主日，已於十月廿一日舉行，喬宏與葉特生兩君及奚秀蘭小姐獻唱及見證。情況熱鬧，極一時之盛，洵爲盛會。

新加坡神學院籌建第五期校會所收得奉獻，共四千元。此款項經已代轉該學院，各人熱心精神可嘉！

加拿大點滴

出局

·王日叟·

合資購買新消防船問題，由於本汝比有所保留，其他市鎮將不理會本汝比是否參加，也一樣按照計劃進行。

一般人本來預料，出錢最多的溫哥華市既然已經同意，其他市鎮大概亦會點頭。

但本汝比市議會認爲，本汝比負担多而得益少，有不公平之處，因此不肯贊同。

它又着令市政府就這件事提出研究報告，然後作出決定。

根據發起人提出的建議，購買四艘消防船及其他有關開支，估計需款三百萬元。溫哥華港口公司願意負担一半。

其餘一半，則由五個參加這項計劃的市鎮負担。

溫哥華市佔百分之五十二點一；本汝比百分之二十一；北溫哥華管區百分之十一點八；北溫哥華市百分之十點六；砵舞地最少，佔百分之四點五。

至於二埠、列治文、三角洲、高骨林等隸屬菲沙河海港委員會的市鎮，因爲覺得沒有需要，並無參加這項計劃。

本汝比市議會開會時，市參事戴力·哥利根（Derek Gorrigan）指出，在布勒内港有七十個需要消防船服務的場所，其中溫哥華市佔四十八個，砵舞地佔七個，本汝比則只佔五個，數目最少。

他說，建設費及經常運作費用的分配方式，都給溫哥華市佔盡上風，而對本汝比最不公平。

哥利根透露，溫哥華市曾說，它只能最多負担五成，否則就不會參加。

「溫哥華市前年把舊消防船售出之後，一直在政治上爲此糾纏不休，」哥利根說，「現在他們想藉此解決這項政治糾紛，並把我們拖下水裏。」

鑒於本汝比態度猶疑未決，其他市鎮日前開會時，決定不再拖延時間，就算本汝比不參加，亦照樣進行。

選舉

Roberta BEISER

市參事

十一月十七日（星期六）

Vote Gordon Campbell and the NPA Team

NPA

幸運新娘

喜喜 喜喜

全新香港運到新娘白紗禮服，中國裙褂旗袍、伴娘禮服出租，款式新，尺碼齊，租金相宜。預約電 298-3977

#303, 223 Keefer Street Vancouver, B.C.

永利貿易有限公司

Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.

急凍水晶魷魚

和安芽菜發行公司

WO ON CO. BEAN SPROUT

新到大幫發芽 優質 秘魯泰國綠豆

電話：(604) 684-0965

FAX：(604) 662·2304

430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

ERRINGTON水喉工程服務公司

NOW A DIVISION OF HILLCREST PLUMBING

百年經驗

備有各式自助水喉器材

歡迎駕臨參觀

CLIP & SAVE

HILLCREST PLUMBING

3272 Main St. Vancouver, B.C. 879-5301　24小時

換熱水缸即日起貨　設有優惠折扣

＊我們有通曉中文職員誠意爲各位服務＊

西區服務始於一九三〇年

2368 WEST 41ST AVENUE, VANCOUVER, B.C.

261-5933　傳呼 645-7887

擴張新分號

本汝比分號 7421 Edmonds Street 520-6333

素里分號 78th Ave. & King George Hwy., • 596-1077

日昇 SUNRISE

SUNRISE MARKETS INC.

Vancouver, B.C. V6A 1H5

豆腐製品專家

日昇出品：是您信心的保證

馳名鮮豆腐·炸豆腐·五香豆乾·豉油豆乾·白豆乾

芳香豆乾·豆腐朴·保鮮豆腐·豆漿等

是最佳營養食品

·機器製造·真空包裝·高溫消毒·無防腐劑·

日昇豆品廠 729 Powell St. Vancouver, B.C. Tel: 254-8888 Fax: 251-1083

各大超級市場及華埠商號均有代售

日昇食品市場 300 Powell St. Vancouver, B.C. Tel: 685-8019

嘉樂亞洲食品總匯 260 E. Georiga St., Vancouver, B.C. Tel: 684-3155

GRANVILLE SAVINGS AND MORTGAGE CORPORATION

定期存款最高利率

11.85%

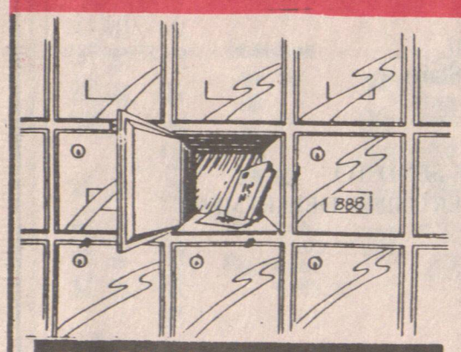
我們有操流利中文的職員誠意爲各位服務，歡迎查詢·

#290—1040 W. GEORGIA VANCOUVER B.C. V6E 4H1

電話：(604) 682·2964

傳真：(604) 682·4840

CHINATOWN POSTAL OUTLET　華埠郵政局



Air Mail Par avion

全面性服務：

快遞、郵包、掛號

各國滙票，集郵中心

郵政信箱　應有盡有

·圖文傳眞直達各國

·大小過膠

·高級菲林沖晒

·各種彩票

·各國旅行支票（收費平過銀行）

·電滙銀票到各國（24小時內送達）

國勵業貿公司

CORENG ENTERPRISES CORPORATION

523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665

聯發行有限會社

Leun Fat Hong Limited,

Room 401, Wan Li Building, 2-3-10, Kaigan-Dori, Chuo-Ku, Kobe 650, Japan.

敝行乃旅日中國貿易商業務已有卅餘年歷史，信譽超卓，經驗豐富。誠意爲加拿大僑胞服務，建立貿易關係，生意來往，供應如下各種雜貨商品：家庭用品，絲襪，內衣，嬰孩用品，文房用具，化粧品，玩具，機器，卡拉OK配件，各類海產，食品，罐頭食品，中國餐材料，日本料理材料等等。

歡迎查詢聯絡。

傳眞：〇一一·八一·七八·三三一·九二七二

電話：〇一一·八一·七八·三三一·九二一二